



## II Jornadas de Lingüística, Traducción y Cultura

### Organizan:

- Universidad de Alicante (España)
- Grupo de Fraseología y Traducción Multilingüe (FRASYTRAM) de la Universidad de Alicante
- Universidad de Holguín (Cuba)



<b>Fecha</b>	13-21 de octubre de 2025
<b>Lugar</b>	Universidad de Holguín, Cuba
<b>Comité organizador</b>	Dr. C. Pedro Joaquín Mogorrón Huerta (Universidad de Alicante) Dra. C. Yaquelin Cruz Palacios (Universidad de Holguín)
<b>Modalidad</b>	Presencial

## Objetivos

En el marco del Proyecto *Cooperación interuniversitaria con la Universidad de Holguín, mediante la dotación de infraestructuras informáticas y transferencia de conocimiento (segunda fase)*, aprobado y financiado por Cooperación Universitaria para el Desarrollo de la Universidad de Alicante en 2024, se celebran las II Jornadas de Lingüística, Traducción y Cultura. Estas se organizan como parte de la *VII Conferencia de Enseñanza y Aprendizaje de Lenguas en la Educación Superior (CEALES)*, evento que desarrolla cada año la Facultad de Comunicación y Letras de la Universidad de Holguín.

Entre los objetivos de estas II Jornadas cabe destacar el interés por fortalecer las capacidades formativas de profesores y estudiantes de la Facultad de Comunicación y Letras de la Universidad de Holguín en las áreas de Traducción y Lingüística. Asimismo, a través de la colaboración interuniversitaria, se pretende ampliar la transferencia de conocimientos y estrechar los lazos de cooperación académica. Las Jornadas constituyen, entonces, un excelente espacio para el debate de las nuevas tendencias y perspectivas en los estudios traductológicos y lingüísticos, marcados ambos por un amplio componente cultural. Permitirán conocer, además, las experiencias de ambas universidades en la labor docente e investigativa, así como la incidencia de los avances tecnológicos en la renovación de la Lingüística y la Traducción.



## Líneas temáticas generales

Estudios lingüísticos aplicados a la traducción y a la enseñanza de lenguas

Estudios fraseológicos y fraseográficos

Estudios interlingüísticos

Variación lingüística

Análisis del discurso

Enseñanza de la traducción

Referentes culturales y traducción

Traducción fraseológica

Traducción literaria

Traducción audiovisual

Traducción y accesibilidad

Traducción automática

Traducción biosanitaria

Traducción científico-técnica y jurídico-administrativa

## Investigadores invitados

Dr. C. Pedro Mogorrón Huerta <https://scholar.google.es/citations?user=7xyGOMeAAAAAJ&hl=es>

Dra. C. Kendall J. J. Harteel <https://scholar.google.es/citations?hl=es&user=hBbf5PEAAAAJ>

Dr. C. Khaled El Zawam <https://cvnet.cpd.ua.es/curriculum-breve/es/el-zawam-bin-khaled-omran/5536>

Dr. C. Iván Martínez Blasco <https://scholar.google.es/citations?user=eMz8rQIAAAAJ&hl=es>

**Las I Jornadas de Lingüística, Traducción y Cultura tendrán lugar, de manera presencial, en la Facultad de Comunicación y Letras de la Universidad de Holguín, Cuba. Estarán destinadas a estudiantes de pregrado y posgrado, profesores e investigadores de Lingüística, Traducción y Lenguas Extranjeras. Se expedirán, de forma gratuita, certificados de asistencia y participación, estos últimos para los ponentes inscritos en cualquiera de las cinco modalidades indicadas.**



Yaquelin Cruz Palacios (ycpalacios@uho.edu.cu)